

## 6. Contacts

### Moyennes scieries

#### Aserraderos Aragón S.A.

Produit : Bois d'oeuvre, menuiserie  
Capacité : 20 000 m<sup>3</sup>/année  
Marchés : Argentine, local  
Équipement : Premultini (Italie), Weining (Allem.)  
Années d'opération : 2  
Plans d'expansion : aucun

Filiale de Maderas y Sintéticos S.A. ayant son bureau principal à l'adresse suivante :

Exposición 1258  
Santiago, Chile  
Tél. : (02) 683 7202  
Télé. : (562) 683 6398

Propriétaire : MASISA

#### Aserraderos Cemento Bío-Bío S.A

Produit : Bois d'oeuvre  
Capacité : 80 000 m<sup>3</sup>/année  
Marchés : M.-Orient, Japon, Europe, local  
Équipement : Linck (Allem.), scies circulaires multiples et tourne-bille pour déchiqueteuse  
Années d'opération : environ 14  
Plans d'expansion : aucun

Camino Concepción-Coronel Km 11  
Santiago, Chile  
Tél. : (041) 371 726  
Télé. : (5641) 374 234

Propriétaire : Cementos Bío-Bío S.A.

#### Aserraderos Cholguán S.A.

Produit : Bois d'oeuvre et d'échantillon  
Capacité : 40 000 m<sup>3</sup>/année  
Marchés : Local, Corée, Hollande, Allem, É.-U.  
Équipement : Tourne-bille pour déchiqueteuse et scies circulaires multiples (Allem.)  
Années d'opération : 12  
Plans d'expansion : panneaux et menuiserie

Edificio España  
Estado 337, Piso 2  
Tél. : (02) 639 5097  
Télé. : (562) 633 0723

#### Agrícola y Forestal Casagrande Ltda.

Produit : Bois d'oeuvre et d'échantillon, mobilier fini  
Prod. annuel. : 15 000 m<sup>3</sup>/année  
Marchés : Mobilier : É.-U., Europe  
Bois d'oeuvre : local  
Équipement : Scierie (Chili)  
Installation d'usinage (É.-U., Italie, Chili)

Années d'opération : environ 5

Av. Recabarren 03160  
Temuco, Chile  
Tél. : (045) 250 004  
Télé. : (5645) 250 005

Propriétaire : la famille Casagrande

#### Aserradero San Vicente S.A.

Produit : Bois d'oeuvre  
Capacité : 80 000 m<sup>3</sup>/année  
Marchés : M.-Orient, Corée, Japon  
Équipement : Tourne-bille pour déchiqueteuse, scies circulaires multiples  
Linck (Allemagne)

Années d'opération : environ 12  
Plans d'expansion : aucun

Av. Gran Bretaña 4793  
Talcahuano, Chile  
Tél. : (041) 411 934  
Télé. : (3641) 411 115

Propriét. : la société espagnole IMASA  
Directeur général : Luis Olavarrieta Lira

#### Aserradero Vista Alegre Ltda.

Produit : Bois d'oeuvre, menuiserie  
Capacité : 20 000 m<sup>3</sup>/année  
Marchés : M.-Orient, Japon, local  
Équipement : Scie à cadre, Linck (Allem.)  
Années d'opération : environ 16  
Plans d'expansion : aucun

Av. Pedro Aguirre Cerda 2001  
Valdivia, Chile